

GDAY WINTER HULUNBUIR (STAY AT MATRYOSKHA HOTEL)

8 Days (AIR CHINA)

Departure Date: 13 Dec 2019



Itinerary

Hari 1: 13 Dec 2019

JAKARTA - BEIJING CA 978 CGK PEK 22.45 - 06.55+1

Malam ini para peserta berkumpul di Bandara International Soekarno - Hatta untuk penerbangan menuju Beijing. Bermalam di pesawat.

Hari 2: 14 Dec 2019 **L**

BEIJING - HAILAR CA 1131 PEK HLD 20.00 - 22.25

Pagi ini setibanya di Beijing, Anda akan berkesempatan untuk mengelilingi daerah kota tua di Beijing dengan becak khas China - **Rickshaw Hutong Tour**. Dilanjutkan mengunjungi **Panda Zoo**. Kemudian, Anda akan melanjutkan perjalanan menuju **Hailar** dengan penerbangan domestik. Tiba di Hailar, Anda akan diantar menuju hotel untuk bermalam.

Hotel : Zhongcheng Holiday Hotel atau setaraf

Hari 3: 15 Dec 2019 **B, L, D**

HAILAR - GENHE BY BUS

Pagi hari ini, Anda akan diantar menuju Genhe dengan bus. Tiba di Genhe, Anda kami diajak mengunjungi **Morigelehe Grassland** merupakan tempat dimana Anda bisa melihat salah satu padang rumput paling indah di dunia, terletak di timur tenggara Provinsi Inner Mongolia. Bermalam di Genhe.

Hotel : Blueberry Town Theme Hotel atau setaraf

Hari 4: 16 Dec 2019 **B, L, D**

GENHE - ERGUNA BY BUS

Sebelum meninggalkan Genhe, Anda diantar menuju **Aoluguya** untuk melihat rusa kutub (reindeer), Anda juga berkesempatan memberi makan rusa. Kemudian Anda akan melanjutkan perjalanan menuju Erguna, Anda akan diajak mengunjungi **Erguna Wetland Scenic Area**, Anda bisa menikmati pemandangan indah lahan basah di kota Erguna. Setelah itu, Anda akan diantar kembali menuju hotel untuk beristirahat.

Hotel : Hongshuiquan Hotel Erguna atau setaraf

Hari 5: 17 Dec 2019 **B, L, D**

ERGUNA - MANZHOULI BY BUS

Pagi ini dengan bus melewati jalan raya perbatasan menuju kota Manzhouli melewati **Chenbaerhuqi Grassland**. Setibanya di kota Manzhouli, Anda akan diajak **photostop** dengan latar belakang **Mammoth Square** dimana terdapat bangunan menyerupai St Peter Basilica seperti di Moscow. Bermalam di Manzhouli.

*Hotel : Matryoskha Doll Hotel (*5 Building) atau setaraf*

Hari 6: 18 Dec 2019 **B, L, D**

MANZHOULI - HAILAR BY BUS

Setelah santap pagi, Anda akan diajak **photostop** dengan background **China-Russia Border Gate** dan **Matryoskha Doll Square** (tidak termasuk tiket masuk themepark). Setelah itu Anda akan melanjutkan menuju Hailar untuk mengunjungi **Hailar Dongshan Ski Resort** (tidak termasuk perlengkapan ski).

Hotel : Zhongcheng Holiday Hotel atau setaraf

Hari 7: 19 Dec 2019 **B, L**

HAILAR - BEIJING CA 918 HLD PEK 15.30 - 17.50

Hari ini waktu bebas Anda sampai waktu yang ditentukan, Anda akan diantar untuk makan siang, kemudian menuju airport untuk penerbangan kembali menuju kota Beijing. Tiba di Beijing, Anda diberikan waktu bebas untuk berbelanja di **WANGFUJING**. Bermalam di Beijing

Hotel stay : Holiday Inn Express Shijingshan Parkview atau setaraf



AVIATOUR
YOUR TRAVEL SOLUTION

HEAD OFFICE

Jl. Bungur Besar No 45 Jakarta 10610
Phone : (021) 4223838 /88 | Fax : (021) 4215026 /66
Facebook : Aviatour | Twitter : @AviaTour Twit
Email : aviatour@avia-tour.com | www.avia.travel

BRANCH OFFICES

Plaza Indonesia I (021) 8067 5899	Summarecon Mal Bekasi I (021) 2957 2397
Mal Kelapa Gading I (021) 452 9528	Central Park Mall I (021) 2970 2888
Cibubur I (021) 8430 2493	Puri Indah Mall I (021) 5822 726
Gandaria City I (021) 2900 8066	AEON Mall JGC I (021) 8060 7899
Summarecon Mal Serpong I (021) 2931 0386	Soho Pancoran I (021) 5011 6008
Emporium Pluit Mall I (021) 6667 6706	Senayan City I (021) 7278 1729

GDAY WINTER HULUNBUIR (STAY AT MATRYOSKHA HOTEL)

8 Days (AIR CHINA)

Departure Date: 13 Dec 2019



Hari 8: 20 Dec 2019 **B**

BEIJING - JAKARTA CA 977 PEK CGK 14.30 - 21.15

Pada waktu yang ditentukan, Anda akan diantar ke airport untuk penerbangan kembali ke tanah air. Dengan demikian berakhirlah perjalanan Anda bersama **AVIA TOUR**. Terima kasih atas partisipasi Anda dan sampai jumpa pada acara tour lainnya.

OPTIONAL TOUR

- 1. RUSSIAN SHOW RMB 398/orang**
- 2. NIGHT TOUR OF MANSHOULI RMB 100/orang**
- 3. ICE PARK RMB 298/orang**
- 4. SNOWMOBILE RMB 800/orang**



AVIATOUR
YOUR TRAVEL SOLUTION

HEAD OFFICE

Jl. Bungur Besar No 45 Jakarta 10610
Phone : (021) 4223838 /88 | Fax : (021) 4215026 /66
 Aviatour  @AviaTour Twit
aviatour@avia-tour.com | www.avia.travel

BRANCH OFFICES

Plaza Indonesia (021) 8067 5899	Summarecon Mal Bekasi (021) 2957 2397
Mal Kelapa Gading (021) 452 9528	Central Park Mall (021) 2970 2888
Cibubur (021) 8430 2493	Puri Indah Mall (021) 5822 726
Gandaria City (021) 2900 8066	AEON Mall JGC (021) 8060 7899
Summarecon Mal Serpong (021) 2931 0386	Soho Pancoran (021) 5011 6008
Emporium Pluit Mall (021) 6667 6706	Senayan City (021) 7278 1729

GDAY WINTER HULUNBUIR (STAY AT MATRYOSKHA HOTEL)

8 Days (AIR CHINA)

Departure Date: 13 Dec 2019



Biaya tour per-orang*

Adult Twin Share	Child Twin Share	Child With Extra Bed	Child Without Bed	Single Supplement	Visa China
IDR	IDR	IDR	IDR	IDR	IDR
14,590,000	14,590,000	14,590,000	14,090,000	3,200,000	575,000

* Acara perjalanan, Harga Tour / Visa / Apt Tax & YQ serta flight detail dapat berubah sewaktu-waktu tanpa pemberitahuan lebih lanjut.

Biaya Tour Termasuk :

1. Ticket pesawat udara p.p. kelas ekonomi (non-endorsable, non-refundable & non-reroutable berdasarkan harga group / promosi).
2. Airport tax International (dapat berubah sewaktu waktu).
3. Penginapan di hotel berdasarkan 2 (dua) orang dalam 1 kamar (twin sharing).
4. Acara tour, transportasi dan makan sesuai yang tercantum dalam acara perjalanan. (MP - Makan Pagi; MS - Makan Siang; MM - Makan Malam).
5. Berat maksimum sebesar 20kg untuk 1 bagasi atau sesuai dengan peraturan maskapai penerbangan yang digunakan; dan berat maksimum 7 kg untuk 1 handbag kecil untuk dibawa ke kabin pesawat atau sesuai dengan peraturan maskapai penerbangan yang digunakan.
6. Satu buah tas cantik bagi setiap peserta.
7. Asuransi Perjalanan GROUP (usia bertanggung maksimal dibawah 70 tahun).
8. Tour Leader dari AVIA TOUR.
9. **TERMASUK 1X KUNJUNGAN TOKO WAJIB SELAMA TOUR BERLANGSUNG (JEWELRY)**
10. Local Guide akan menjual local product di dalam bus.

Biaya Tour Tidak Termasuk :

1. **Asuransi perjalanan Zurich.**
2. Biaya dokumen perjalanan seperti : paspor, visa, entry permit, dll.
3. Pengeluaran pribadi seperti : telepon, room service, laundry, mini bar, tambahan makanan dan minuman serta pengeluaran lainnya.
4. Tour tambahan (Optional Tour) yang mungkin diadakan selama perjalanan.
5. Excess baggage (biaya kelebihan barang bawaan di atas 20 kg), Biaya bea masuk yang dikenakan oleh duane di Jakarta maupun di negara yang dikunjungi.
6. Biaya Single Supplement.
7. Tips untuk Lokal Guide, Tour Leader, Pengemudi, Pelayan restoran, dan Porter (jika ada) di Hotel dan Bandara.
8. PPN 1%.

Terms and Conditions

1. **Uang Muka Pendaftaran tidak dapat dikembalikan (down payment non-refundable) per peserta minimal IDR 7.000.000 + Biaya Visa (jika ada). Pembayaran melalui transfer ditujukan ke rekening a.n. PT Fiwi Lestari Internasional.**
2. **Harga minimal peserta 20 orang.**
3. Airport Tax Internasional, Fuel Surcharge, biaya visa dan asuransi perjalanan pribadi dapat berubah sewaktu-waktu, dan akan disesuaikan kepada peserta sebelum keberangkatan.
4. Dalam hal aplikasi visa (jika ada), Peserta bersedia memenuhi kelengkapan persyaratan dokumen sesuai jadwal dan ketentuan dari pihak Kedutaan, dan biaya visa tetap harus dilunasi walaupun visa tidak disetujui oleh pihak Kedutaan.
5. Group akan diberangkatkan apabila mencapai jumlah minimum peserta sesuai yang tercantum di bagian harga tersebut di atas.
6. Acara perjalanan dapat berubah / diputar berdasarkan kondisi tiap-tiap penerbangan dan hotel di masing-masing kota / negara. Apabila dalam periode tour di kota-kota yang dikunjungi sedang berlangsung pameran / konferensi, atau hotel yang ditawarkan sedang penuh, maka akan diganti dengan hotel-hotel lain yang setaraf di kota terdekat.
7. Apabila terjadi Force Majeur (kondisi di luar kendali seperti : kehilangan, kerusakan, gangguan, keterlambatan sarana angkutan/transportasi, bencana alam dll) yang dapat memengaruhi acara tour akan dirubah dan bersifat non-refundable (tidak dapat dikembalikan). Dan Biaya Tour tidak termasuk segala pengeluaran tambahan yang disebabkan oleh Force Majeur.
8. Pelunasan biaya tour paling lambat 14 hari sebelum tanggal keberangkatan.
9. Deviasi akan dikenakan biaya sesuai dengan kondisi Airlines yang bersangkutan.
10. Pengunduran diri / pindah tanggal / pindah acara tour sebelum tanggal keberangkatan akan dikenakan biaya pembatalan, sbb :
 1. setelah pendaftaran: Uang Muka Pendaftaran (non-refundable)
 2. 30 - 15 hari kalender sebelum tanggal keberangkatan: 50% dari biaya tour
 3. 14 - 06 hari kalender sebelum tanggal keberangkatan: 75% dari biaya tour
 4. 05 hari kalender sebelum tanggal keberangkatan : 100% dari biaya tour
11. Dengan membayar uang muka pendaftaran Biaya Tour, Anda dianggap telah memahami dan menerima syarat & kondisi di atas. Syarat & Kondisi Tour selengkapnya berlaku sesuai dengan yang tertera di dalam brosur program tour Avia / website



AVIA TOUR
YOUR TRAVEL SOLUTION

HEAD OFFICE

Jl. Bungur Besar No 45 Jakarta 10610
Phone : (021) 4223838 / 88 I Fax : (021) 4215026 / 66
f Aviatour @AviaTour Twit
aviatour@avia-tour.com | www.avia.travel

BRANCH OFFICES

Plaza Indonesia I (021) 8067 5899 Summarecon Mal Bekasi I (021) 2957 2397
Mal Kelapa Gading I (021) 452 9528 Central Park Mall I (021) 2970 2888
Cibubur I (021) 8430 2493 Puri Indah Mall I (021) 5822 726
Gandaria City I (021) 2900 8066 AEON Mall JGC I (021) 8060 7899
Summarecon Mal Serpong I (021) 2931 0386 Soho Pancoran I (021) 5011 6008
Emporium Pluit Mall I (021) 6667 6706 Senayan City I (021) 7278 1729

GDAY WINTER HULUNBUIR (STAY AT MATRYOSKHA HOTEL)

8 Days (AIR CHINA)

Departure Date: 13 Dec 2019



PERSYARATAN & KONDISI UMUM

Harga tour sewaktu-waktu dapat berubah tanpa dengan pemberitahuan terlebih dahulu, jika terjadi perubahan nilai tukar (kurs) atau kenaikan tarif penerbangan sebelum pelunasan.

PENDAFTARAN & PELUNASAN

a) Pendaftaran harus disertai dengan passport / copy passport dan uang muka sebesar IDR 7.000.000,-/orang atau sesuai dengan acara perjalanan yang dipilih. Dan sisanya harus dilunasi 14 hari sebelum hari keberangkatan.

b) Bagi yang sudah memberikan passport tapi belum membayar deposit karena penyimpangan tour (deviasi) dan belum mendapat konfirmasi 14 hari sebelum keberangkatan, tetapi peserta masih ingin tetap deviasi, hal ini menjadi tanggung jawab peserta tour sendiri.

c) Pendaftaran yang dilakukan 15 hari sebelum tanggal keberangkatan harus langsung melunasi pembayaran.

d) Avia tour berhak membatalkan pembukuan peserta tour yang belum membayar deposit serta termin pembayaran sesuai tanggalnya dan menyerahkan passport sebagai jaminan keikutsertaan dalam tour, dengan atau tanpa pemberitahuan sebelumnya.

e) Sebelum pelunasan harga tidak mengikat dapat berubah sewaktu - waktu.

PEMBATALAN

a. Pembatalan peserta untuk pemesanan yang sudah konfirmasi akan dikenakan biaya pembatalan sesuai dengan ketentuan berikut:

30 -15 hari dari tanggal keberangkatan : 50% dari harga tour

14 - hari keberangkatan dikenakan 100% dari harga tour.

Biaya pembatalan ini juga berlaku bagi peserta yang oleh karena sesuatu dan lain hal mengganti tanggal keberangkatan atau pindah ke jenis tour yang lain.

b. Pembatalan sebagian dari rangkaian acara paket tour, akibat dari ketentuan pihak imigrasi dalam kasus deportasi atas wewenang imigrasi dengan alasan apapun termasuk yang disebabkan oleh document perjalanan yang tidak memenuhi

TANGGUNG JAWAB

Avia tour akan berusaha memberikan pelayanan terbaik.

a) Avia tour beserta agen - agen perjalanan tidak bertanggung jawab dan tidak bisa dituntut atas :

- * kecelakaan, kehilangan atau keterlambatan bagasi oleh pihak maskapai penerbangan, hotel dan alat angkutan lainnya.
- * Bila ada pelayanan dalam paket yang tidak digunakan oleh para peserta dikarenakan berhalangan atau sakit, para peserta tidak berhak menuntut uang pemotongan atas service yang tidak dipakai atau menggantikannya dengan orang lain.
- * Kerugian waktu, perubahan acara perjalanan atau tambahan biaya karena kegagalan, gangguan dan keterlambatan pesawat udara / kereta api / alat angkutan lainnya sehingga tidak dapat berangkat/tiba ditempat tujuan pada hari/waktu yang ditentukan.
- * Penghentian atau perubahan dalam perjalanan transit pesawat udara.
- * Dan sebab-sebab lain diluar dari kemampuan kami.
- * Kehilangan Barang Pribadi, koper, titipan barang di airport, hotel dan tindakan kriminal yang menimpa peserta tour selama perjalanan.
- * Deportasi atau penolakan dari imigrasi negara setempat dengan alasan apapun, Pihak Avia tour tidak bertanggung jawab dan tidak ada

PERUBAHAN & PERPANJANGAN

- Deviasi (penyimpangan perjalanan) diperbolehkan minimal 1 bulan sebelum tanggal keberangkatan (atau sebelum ticket dikeluarkan) jika dilakukan setelah itu maka biaya yang timbul akan dibebankan kepada peserta tour dan harus diselesaikan sebelum keberangkatan tour.
- Deviasi dengan acara mempersingkat jadwal paket tour, tidak ada pengembalian uang.
- Pihak Avia tour tidak menjamin untuk konfirmasi reservasi pesawat, hotel, dan sebagainya apabila peserta menghendaki perpanjangan/perubahan dari jadwal paket tour semula (deviasi).
- Jika hotel-hotel / Airlines yang telah ditetapkan dalam acara tour ternyata penuh, Avia tour dan agent-agentnya berhak mengganti / merubah acara perjalanannya dan hotel-hotel lainnya yang setaraf sesuai dengan pertimbangan dan konfirmasi.

BIAYA TOUR TIDAK TERMASUK

- Airport Tax, Asuransi perjalanan dan tax lainnya yang berlaku dinegara-negara / tempat yang dikunjungi.
- Biaya pembuatan document perjalanan : Passport, Visa, dll.
- Pengeluaran pribadi : mini bar, telepon, room service, cucian, makanan tambahan diluar dari menu yang disediakan dan pengeluaran pribadi lainnya.
- Tour tambahan (optional tour)
- Biaya bea masuk bagi barang-barang
- Excess baggage (biaya kelebihan bagasi yang sudah ditentukan) yang dikenakan bea masuk oleh douane di Jakarta / negara - negara yang dikunjungi.
- Biaya single supplement bagi peserta yang menempati 1 kamar sendiri.
- Tips untuk lokal guide / Sopir / Porter hotel.

VISA

Setiap kedutaan / konsulat mempunyai perbedaan ketentuan dalam hal persyaratan data penunjang serta dalam lamanya pembuatan visa.

- Dalam hal aplikasi visa (apabila rute perjalanan memerlukan visa), peserta bersedia memenuhi kelengkapan persyaratan dokumen sesuai jadwal dan ketentuan dari pihak kedutaan.
- Dalam hal ini kami dapat membantu anda dalam proses permohonan pembuatan visa (kecuali untuk negara - negara tertentu anda harus mengajukannya sendiri), namun Avia tour tidak menjamin diterimanya/dikabulkan permohonan tersebut.
- Avia tour tidak bertanggung jawab atas biaya - biaya tambahan maupun pengembalian uang dari biaya - biaya tour jika peserta tersebut mengalami deportasi atau penolakan dan wewenang Imigrasi dengan alasan apapun, termasuk yang disebabkan oleh dokumen perjalanan yang tidak memenuhi syarat, karantina, peraturan-peraturan keimigrasian, hukum-hukum atau kebutuhan-kebutuhan yang dapat menyebabkan gangguan/perusakan terhadap manusia dan benda-benda.
- Harga visa dapat berubah sewaktu-waktu tanpa pemberitahuan dan mengikuti kurs yang berlaku atau apabila ada perubahan kebijakan



AVIATOUR
YOUR TRAVEL SOLUTION

HEAD OFFICE

Jl. Bungur Besar No 45 Jakarta 10610
Phone : (021) 4223838 / 88 | Fax : (021) 4215026 / 66
Aviatour @AviaTour Twit
aviatour@avia-tour.com | www.avia.travel

BRANCH OFFICES

Plaza Indonesia I (021) 8067 5899
Mal Kelapa Gading I (021) 452 9528
Cibubur I (021) 8430 2493
Gandaria City I (021) 2900 8066
Summarecon Mal Serpong I (021) 2931 0386
Emporium Pluit Mall I (021) 6667 6706
Summarecon Mal Bekasi I (021) 2957 2397
Central Park Mall I (021) 2970 2888
Puri Indah Mall I (021) 5822 726
AEON Mall JGC I (021) 8060 7899
Soho Pancoran I (021) 5011 6008
Senayan City I (021) 7278 1729

GDAY WINTER HULUNBUIR (STAY AT MATRYOSKHA HOTEL)

8 Days (AIR CHINA)

Departure Date: 13 Dec 2019



pengembalian uang dari biaya tour atau lainnya.

- * Perubahan acara perjalanan akibat dari bencana alam, perang, wabah penyakit, aksi teroris, kerusuhan dan lain sebagainya bersifat "Force Majeur".

b) Avia tour menyarankan pembuatan asuransi perjalanan.

AVIA TOUR DAN SELURUH AGEN BERHAK

- Membatalkan atau menunda keberangkatan tour yang telah dijadwalkan, apabila jumlah peserta kurang dari jumlah minimum peserta sesuai produk tour masing-masing.
- Merubah (memutar) rute & acara perjalanan sesuai dengan kondisi & konfirmasi dari maskapai penerbangan atau berdasarkan kondisi hotel di masing-masing kota / negara.
- Meminta peserta tour untuk keluar dari rombongan apabila peserta tour yang bersangkutan mencoba membuat kerusuhan, mengacaukan acara tour, meminta dengan paksa dan memberikan informasi yang tidak benar mengenai acara tour, dll.

dari Kedutaan/Konsulat.

PERMINTAAN KHUSUS.

Permintaan khusus seperti menu makanan (vegetarian, Diet, No Pork, dll), kamar yang bersebelahan/saling berhubungan, kursi tempat duduk di pesawat, dll. Silahkan memberitahukan ke pihak kami pada saat pemesanan tour (reservasi). Pihak Avia tour tidak menjamin ketersediaan permintaan tersebut, karena permintaan khusus tersebut membutuhkan konfirmasi / ketersediaannya sesuai dari pihak hotel/penerbangan/restoran.

Dengan melanjutkan dan melakukan reservasi serta pembayaran deposit, maka Anda dianggap telah menyetujui dan memahami syarat dan kondisi tersebut. Syarat & Kondisi Tour selengkapnya berlaku sesuai dengan yang tertera dalam brosur program tour atau di website kami (www.avia.travel).

Jakarta,

(Nama lengkap)

Mewakili seluruh peserta



AVIATOUR
YOUR TRAVEL SOLUTION

HEAD OFFICE

Jl. Bungur Besar No 45 Jakarta 10610
Phone : [021] 4223838 /88 | Fax : [021] 4215026 /66
 Aviatour @AviaTour Twit
aviatour@avia-tour.com | www.avia.travel

BRANCH OFFICES

Plaza Indonesia [021] 8067 5899	Summarecon Mal Bekasi [021] 2957 2397
Mal Kelapa Gading [021] 452 9528	Central Park Mall [021] 2970 2888
Cibubur [021] 8430 2493	Puri Indah Mall [021] 5822 726
Gandaria City [021] 2900 8066	AEON Mall JGC [021] 8060 7899
Summarecon Mal Serpong [021] 2931 0386	Soho Pancoran [021] 5011 6008
Emporium Pluit Mall [021] 6667 6706	Senayan City [021] 7278 1729